
ÍNDICE

Introducción

- Takagaki Toshihiro (Universidad de Estudios Extranjeros de Tokio) 9
1. Sufijos de persona en japonés y en español:
-sha, -nin, -te vs. -dor, -nte
Nishimura Kimiyo (Universidad Sofía), Takagaki Toshihiro y
Théophile Ambadiang (Universidad Autónoma de Madrid)..... 13
 2. Transitividad e intransitividad en español y japonés
Morimoto Yuko (Universidad Carlos III de Madrid)..... 27
 3. Los complementos del nombre del español y el japonés
Takagaki Toshihiro..... 47
 4. Las expresiones causativas del japonés y el español
Fukushima Noritaka (Universidad de Estudios Extranjeros
de Kobe) 73
 5. Las pasivas del español y el japonés
Takagaki Toshihiro..... 93
 6. El modo y la modalidad en japonés y español
Fukushima Noritaka..... 111
 7. El tema en las oraciones del español y el japonés
Noda Hisashi (Instituto Nacional de la Lengua y la Lingüística
Japonesas) 131
 8. Los marcadores interactivos en español y japonés —Con especial
atención a *¿verdad?* y las partículas finales *ne* y *darō*—
Wasa Atsuko (Universidad Kansai Gaidai)..... 151

9. Letras españolas y letras japonesas —Distribución de frecuencias
e intenciones semánticas
Ueda Hiroto (Universidad de Tokio)..... 169